

Львівський Вістник

виходить щоденно рано.

видає: видавнича спілка „Діло“.

Львів, 6. лютого 1923.

**РЕДАКЦІЯ
І АДМІНІСТРАЦІЯ:**
Львів, Ринок 10, II. пов.
Конто почт. шад. 143.322.
Адреса для телеграмів
Громадський Вістник Львів.
Нач. Редактор приймає
від 10—11 год. передпол.
Рукописів не звертається.

ПЕРЕДПЛАТА:
Місячно в мриво 7000 Мп.
ЗА ГРАНИЦЕЮ:
В Америці 3 дол., Франції,
Голландії, Бельгії 10 фр. фр.,
Італії 10 лірів, Німеччині 9500
п. марок, Швейцарії 5 шв.
фр., Чехословаччині 30 ч. ко-
рон, Румунії 50 лей, Бол-
гарії 50 левів, Австрії 9500
мп. Зміна адреси 500 мп.

В справі оголошень звертатися до Адміністрації.
Ціна примірника 300 мп.

дотепер сидить в дубенській
тюрмі.

Систематично переслідувано украї-
нські виборчі віча, поліція проти
виразник приписів права вимагала
кождоразового предпозволення дозво-
лу старостів на віча в замкнутому
місті; мало не місце в Оррові, а в
Берестечку, дубенського повіту, че-
рез увесь час передвиборчого пе-
ріоду. Поліція Бударжської станиці
забороняла скликування україн-
ських передвиборчих віч, в Кремені-
щі дня 29. жовтня 1922 р. поліція
обсадила всі доїзди до міста, не
пускаючи селян на українське пе-
редвиборче віче й арештуючи тих,
що ставили опір безправним дома-
ганням поліції. Колиж майже всіх
перепон віче відбулося, поліція без-
правно заборонила його, змушуючи
селян розійтися. На українські
передвиборчі віча, що відбулися в
Дубні дня 27. вересня і 29. жовтня
1922, делетовано під відділи озбро-
єної поліції. Все те вкулі з ревізія-
ми і пошуканкою за літературою
листи ч. 16, що мало місце навіть
на публичних дорогах (село Уївдні,
громада Малин, повіт Дубенський), мало
на меті відстрашити населення від
листи ч. 16.

Поза пресією і терором поль-
ська адміністрація Волині і Поліся
послугувалася й іншими засобами,
що мали на меті не допустити
українського населення до голосу-
вання на листу ч. 16 або взагалі
унеможливити їй участь у виборах.
Всупереч приписам закону деякі
обводи мали не 6 кілометрів в
промірі, але далеко більше. Село
Витковичі рівняського повіту при-
лучено до обводу в м. Березні (15
верств), те саме діялося в інших
повітах. Адміністрація брала чинну
участь у виборах, агітуючи за поль-
ськими листами, головню за листом
ч. 22. В Луцьку зараз після побуту
п. начальника держави відбувся в
льокалі старостинського уряду зїзд
солтисів і війтів майже з цілої Во-
лині, котрих зігнано до Луцька для
стрічі з. начальника держави. На
тому зїзді сторонники листі ч. 22
намовляли їх голосувати на ч. 22 і
змушувати до того людей. Солти-
сам і війтам роздано листи ч. 22 і
казано „робити вибори“. Дня 4.
листопада 1922 віти і солтиси кре-
мінецького повіту одержали поль-
ську листу ч. 22 з наказом роздати
її українському населенню, що во-
ли й зробили. Після виборів до
сойму луцький староста знову зі-
брав війтів і солтисів, лаєв їх, ту-
паючи ногами і погрожуючи оstri-
ми карами, вкінці зажадав від них,

щоби при виборах до сенату нахлю-
нили населення віддати голоси на
польські листи. Те саме діялося в
Малині дубенського повіту, де око-
личних солтисів скликав дубенський
староста.

В день виборів до сойму полі-
ція допустилася цілого ряду надуж-
ит. Командант сіяньської станиці
острозького повіту в день вибо-
рів розганяв українське населення,
позбавлював його спроби голосу-
вання, при чім був Микиту Гор-
дійчука, селянина села Садок.
При обводній комісії ч. 12 села
Миханківці поліція наперед допус-
кав до голосування католицьке на-
селення, котре уважав польським, а
відганяв українське населення, до-
пустившись при тім фізичного на-
силля на особі селянина Трохима
Андрійчука. В селі Одрів, су-
добницької громади, дубенського по-
віту, поліція була нагайками тих,
що хотіли голосувати на листу ч.
16. Командант деражнянської стани-
ці, рівняського повіту, дня 11. ли-
стопада прибув до села Дюксин,
грозив населенню оstriми карами
за те, що віддало свої голоси на
листу ч. 16 і на протязі цілого дня
агітував за ч. 22 (до сенату). Той
командант арештував місцевого сол-
тиса Трохима Баса, списав на
нього протокол за мниме розва-
вання місцевому населенню листу
ч. 16, при чім селян Каленика Су-
дака і Петра Опанасюка на-
сильно примушено підписати про-
токол. Солтис колонії Борівка, де-
ражнянської громади, Шеремет,
в день виборів дня 5. листопада
поруч льокалю обводної комісії
ч. 18, агітував за польською листом
ч. 6 і роздавав ту листу селянам-
виборцям. В обводній комісії ч.
20 кременецького повіту комісія не
допустила до голосування цілого
ряду горожан лише за те, що їх
українські назвища були неправи-
льно написані по польськи. Наприклад
Андрій Сохачський був записан-
ний як Осохачкі, М. Гринев-
чик як Гриневич, Ксеня Гуме-
нюк, як Гумениук, Василь
Гаврилюк як Гаврилюк,
Андрій Ікачук як Тра-
чук, Віт села Вербіви, кременець-
кого повіту, агітував за листом ч.
22 і грозив вічною тюрмою тим,
що будуть голосувати на листу ч.
16. То все є тільки частиною ши-
кан і надужит, котрих допустилася
адміністрація в часі виборчої кампа-
нії і в дні виборів на Волині у від-
ношенню до українського насе-
лення.

Одначе не помогло ані заляку-

Поневолений народ, який зуміє
поставити на ноги своє шкіль-
ництво — дістане в свої руки
ключі від своєї в'язниці.

3 діяльності Української Парламентарної Репрезентації Волині, Холмщини, Підляшя і Поліся.

Нагале виселення

дослів Антона Васильчу-
ка, Самійла Підгірського,
Миколи Пирогова і інших
з Українського Клубу і Бронис-
лава Тарашкевича і інших
з Білоруського Клубу в справі над-
ужит і несправедливостей, довер-
шених адміністрацією у виборчій
і передвиборчій періоді у відношен-
ню до українського населення на
Волині, та зарядження негайного
слідства в тій справі і покарання ви-
нудатців, як також звільнення не-
винно арештованих.

Поза безправними заборонами
і йже терором, спрямованим проти
українських виборчих комітетів, адмі-

ністрація допускалася безпідставних
арештів членів українських коміте-
тів, інструкторів і мужів довіря ли-
сти ч. 16. Острозький староста за-
арештував нпр. кандидата до сой-
му з листи ч. 16, тепер носла до
сойму п. Іларіона Павлюка й
інструктора українського повітового
виборчого комітету п. Якова Іва-
нова. Дубенський староста ареш-
тував інструкторів Дубенського Укра-
їнського Виборчого Комітету пп.
Антон Камінського, Теодозія
Вороньцького, Саву Стріль-
чука з назва їх Антон Камі-
ський ересидів 3 тижні у в'язни-
ці без обвинувачення, а тепер хоч
випущений на волю, мусить
що другий день зголошуватися в
поліцію. Теодозій Вороньцький

Пр. 73.23 В імені Риніосполитої Поль-
ської! Суд окружний карний яко Трибу-
нал пресовий у Львові рішив як вносек
Прокураторії Державної, що зміст часо-
пису „Громадський Вістник“ число 22. (176)
з дня 30. I. 1923. в артикулах під заголов-
ками: 1) „З недавнього минулого“ в усту-
пах між „долами: а) Річнопосилитою“
і „Між долами“ б) „Шесть со і т. д.“
і „А. Б. С. Г. Ш. а й“ „вола не м-
же“ „до чегатиних рис“ (доламо, 2)
„Нова“ „Вісник“ „Редстрація“
з уступів від „ста“ „становище до „моро-
аж до „жінки“ „жінки“ „жінки“ „жінки“
ad 1) „жінки“ „жінки“ „жінки“ „жінки“
2) „жінки“ „жінки“ „жінки“ „жінки“
ad 2) „жінки“ „жінки“ „жінки“ „жінки“

доконану в дні 29. січня 1923 конфіскації за одредану і зарядив знищення
цілого накладу і видав по думі § 493
процедури карної заваз дальшого ро-
ширювання того друкового писма. За-
разом видав наказ відвальному редак-
торови тої часописі, щоби се рішення
помістив безплатно в найближчій числі
і то на певній сторони. Невдоволення
того — каз потягає за се бона послідки
предважені в § 21 „ак. друк. з 17. гру-
дя 1832 д. р. д. № 6-ах 1833, а іменню
засудження за переступство на гривню до
400 Мп. — Львів, дні 30. січня 1923.
(Підпис печатний.)

ВЕЛИКА САЛЯ „НАРОДНОГО ДОМУ“.

ВЕЧЕРНІЦІ МЕДИКІВ

ДНЯ 8-ГО ЛЮТОГО 1923. РОКУ.

Вступ лише за за-
прошеннями. Запро-
шення набувати мо-
же в Книг. Н. Т-ва
ім Шевченка від год.
1624 4-7 веч. 1-2

вання населення, ані терор, ані заборони, ані счеркування з лист, ані поминення тисяч виборців, ані вкінці штучне препарування при чинній участі місцевої адміністрації лист в роді ч. 22, на котрих поміщено для викликання відповідного враження кілька українських назвиць, а навіть втягнуто православного архієпископа Кременецького. Усе українське населення, що знаходиться під польською владою, а особливо на Волині, віднеслося до виборів з великим усвідомленням, і як один муж стало до виборчої урни, спокійно віддаючи свої голоси на ч. 16 і повірючи своїм вибранцям оборону своїх прав в соймі і сенаті Річипо-літої Польської. Спокійний хід виборів ствердили виборчі комісії — що головне є важним — Польська Агенція Телеграфічна. Дня 6. листопада Пат оголосив цілому світові, що вибори відбулися спокійно і ладно.

Та про спокійний і легальний перебіг виборів на Волині говорено лише так дорго, доки не усталено натуральних вислідів виборів та не виявилось, що жадна польська листа не перевела до сойму і сенату ані одного кандидата. Аж тоді здарено на велику тривогу. І преса, і польське громадянство, і адміністрація, всі без винятку почали кричати про надужиття і несправедливості*), котрих мнимо допустилися солтиси і війти, ті самі, що їх старости змушували голосувати на лист ч. 22 і котрі — згідно з приказом старостів — роздавали населенню польські листи, особливо листу ч. 22. Попавши в скаженину, адміністрація й поліція втратили всяке почуття права і почали пригрозювати до українського населення середники терору, безумовно недопустимі в правній державі. Перш

*) мабуть має бути: неправильності.

усього адміністрація кинулася на Богу духа винних солтисів і війтів, при чім не арештовано ані одного солтиса чи війта з тих, котрі агітували за польськими листами. Арештовувано тільки солтисів і війтів Українців. Опісля почалася нагінка на мужів довіря листи ч. 16. і вкінці посипалися репресії на ціле українське населення.

На другий день після виборів до сойму заарештовано на приказ луцького старости і посаджено в луцьку тюрму солтиса села Пулгана Івана Чачорука. Справу Чачорука віддано прокуратурі. Слідчий суддя вимагав від Чачорука зложення кавції в сумі 10 міль. мп., опісля суд спустив ту суму до 1 міль. мп. Чачорук до нинішнього дня сидить у в'язниці.

Зараз по виборах до сойму на приказ володимирського старости арештовано і посаджено в луцьку тюрму солтиса села Микитич Панасюка. Слідчий суддя жадав зложення кавції в сумі 5 міль. мп., суд зредукував ту суму до 1 міль. мп. Панасюк до нинішнього дня сидить у в'язниці.

Той самий староста через п'ять днів держав під арештом зовсім невинних солтисів за те, що їхні українські села голосували на листу ч. 16. Таким способом арештовано солтисів: Печенюка з села Кладнів, Григорія Дячука з села Микитич, Хотюч, Максима Адамюка з села Пятидень той же громади, Мартина Озимичука з села Суходоли, Архипа Главчука з села Ізова, Кліма Антоюка з села Крипяти. В зв'язку з виборами арештовано і засаджено до луцької тюрми громадянина села Дорогоники, володимирського повіту, Теодора Клітинського. Останній сидить у в'язниці до нинішнього дня. Негайно після виборів володимирський староста Малановський прибув до села Грибовиця,

грубовато вилаяв війта України Війтовича, погрожував йому карою, звільнив зі становища і заарештував. Те саме діється в ковельському повіті. В селі Любитів, ковельського повіту, зараз після виборів до сойму і сенату поліція почала списувати протоколи на членів Українського виборчого Комітету і селян Українців, тероризуючи національно освідомлених селян. Члена Українського виборчого Комітету, тепер посла до сойму Луцькевича поліція арештувала без ніяких підстав дня 3. жовтня за роздавання відозв, що вивалили населення взяти участь в передвиборчій вічу. П. Луцькевича придержано через кілька годин в арешті і випущено на волю, але перед самими виборами ковельська поліція знову його заарештувала і посадила в тюрму, де пересидів цілий місяць. Випущено його на волю за кавцією 1 міль. мп. При тім поліція, маючи мабуть на меті викликати відповідний настрій серед населення, на протязі двох годин обводила п. Луцькевича вулицями міста Ковля. Уряди відбудови ковельського повіту, а навіть правительственні лісові уряди відмовляються видавати українському населенню будівельний матеріал. „Йдіть до місначатки, вона дасть вам дерево на відбудову!“ — ось що відповідають в тих урядах українським селянам.

В луцькому повіті, поруч згаданого вже Чачорука, арештовано без ніякої причини селянина села Жидичин Івана Бондарука, одного з найсвідоміших українських сільських діячів, селянина села Торчин Куделя і селянина села Сільне Гаврила Близняка. Свіжо арештовано теж селян Андрія Глушука, Трохима Тандрика і Чернюка. Трох останніх посаджено в луцьку тюрму. Судові влади жадають від них нечуваної кавції, 20 міль. мп. від особи. Дня 20. листопада 1922 поліція м. Дружкополя, горохівського повіту, арештувала солтиса Миколу Панченка з села Ново-Боршів, брянської громади, за мнимо агітацію в користь листи ч. 16. Одночасно після зладження протоколу поліція вимагала від селян його підписання, а коли ті відмовилися, поліція побоями в дикий спосіб примусила підписати

протокол селян Нечипора Харчука і Авксентія Петронюка. Бити по лицю, повторюючи: „підпиши, підпиши.“ Селянинові Петрови Машині грожено навіть розстрілом. Ось приклад, як тепер списується на Волині протоколи про надужиття листи ч. 16. З боку поліції широко практикується зладжування протоколів про виборчі надужиття війтів і солтисів; ми подали тільки один з найбільш характеристичних випадків.

В дубенському повіті діється те саме. В пошуканці за надужиттями з боку листи ч. 16 поліція грозить арештом мужам довіря тої листи. Командант станиці в м. Варковичі грозить арештом мужови довіря листи ч. 16. громадянинові села Білоберега Н. Потапчукові. Малинська поліція грозить арештом мужеві довіря листи ч. 16. громадянинові м. Остріжця, Онуфрієви Камінському. Війт будеражської громади потягає до відповідальності всіх солтисів своєї громади, за мнимо несплачення податків, а в дійсності за допущення населення до голосування на листу ч. 16 (так їм і говорять в поліції). Громадянина села Суєм, будеражської громади, Степана Докунаня звизає поліція на станицю, не покоїть його, пробує залкати погрозами. В цілому повіті арештується солтисів, а поліція й адміністрація поширюють поголоски, немовто вибори до сойму і сенату мають бути уневажені, і тоді будуть покарані ті, що голосували на листу ч. 16.

Цілого ряду незвичайно ярких надужиттів зараз після виборів до сойму і сенату допустилися поліція й адміністрація кременецького повіту. Старостинський уряд дав наказ арештувати майже всіх солтисів повіту за мнимо несплату підвод, а в суті річі за допущення населення до голосування на листу ч. 16, ніби то їх обов'язком було змушувати голосувати на польські листи. Дня 27. листопада поліція арештувала селянина села Загаць, дедеркальської громади, Теодора Мельника і при ужиттю зброї примусила його підписати протокол, списаний проти нього за мнимо агітацію в користь листи ч. 16. Дня 18. листопада поліція арештувала

МИХАЙЛО РУДНИЦЬКИЙ.

Літерат.-Науковий Вісник

Писати в сучасний мент про наш літературно-науковий журнал — так само важко як видавати його. Може й важше. Загальний погляд у нас такий, що нема ніщо легшого, як критикувати інших. А проте: коли подумаєш скільки зайвих вогорів можна мати завдяки одній рецензії, написаній в якнаймирішніх почуваннях, тоді душа тужить за редакторством — найбільше невідчужим нинішнім становищем у нашій суспільності.

Коли редакторство „Літ.-Наук. Вісника“ повірено минулого року д-рови Дм. Донцову, коло його вогорів поширилося негайно. Його вогорів було те, що він мав ясні, некомпромісові погляди. Чимало із старих, довголітніх співробітників „Літ.-Наук. Вісн.“ поставилося ворожо до нового редактора, принципіально, із політичних мотивів. Літературно-науковий журнал і — політика! Така сполука може видаватися дивоглядною на цілім світі, лише не в нас. Новому редакторові літературного журналу закидали не те, що він стоїть далеко від літератури, а те, що його політичні погляди не до вподоби тим діячам, які хотіли би боронити в літературнім органі своїх політичних поглядів.

Треба признати з вдовolenням, що острах за літературний орган у

руках політичного діяча не виправдався. Д-р Донцов мав багато більше такту і літературного смаку ніж деякі попередні редактори „Л.-Н. Вісника“, яким перш усього залежало на їх політично-громадянських міркуваннях. Річ навіть не в тому чи залежало їм на літературі, а в тому: чи могло залежати. На чому мало розуміємося — на цьому мало нам залежить.

Інше діло: як виглядає літературно-науковий матеріал зібраний „Л.-Н. Вісником“ за останніх дев'ять місяців. Не треба аж пригадувати в якому стані знаходиться взагалі наша нинішня література і ті діточі спроби думання, які залюбки називають себе чомусь „наукою“. Паралелі, які робимо щоденно в царині економічного життя прокидаючи у своїй уяві передвоєнну добу — можна би зробити також у царині нашої літературної творчості. І коли зуміємо заховати пропорції — побачимо, що осуд про теперішній вигляд „Л.-Н. Вісника“ не може випасти на некористь її редакції. Перегляньмо річники „Л.-Н. Вісника“ від хвилини, коли в журналі не стало Франка, як редактора: — від 1907 а радше 1908 р., коли Франко перестав читати і поправляти надіслані рукописи. Від цієї хвилини журнал втратив душу, без якої ніякий літературний орган не може жити власним життям: — втратив літературного критика. Оцю душу треба було позичати день крізь день у своїх співробітників, часто без спроможности перевірення, що це таке в них теліпається: талант чи вода.

Повірте великому французькому критикові, що найбільшою премією критика є хвалити. З

якою насолодою перо шкварило би пеан кільканайцять томів рідного, старого літературного журналу, який нині (коли грубі журнали на гарному папері переходять у країну зітхаючих споминів!) саме нині міг би стати насолодою читача! Однак нічого не вдієш. Не можна доглянути якої-небудь провідної літературної ідеї, передуманої методи чи бодай ясного бажання у семилітнім збірнику, якого редактори не знали про літературу більше ніж я про тайни китайського доброго тону. Те, що творило оману, буцім-то літературна квітне під їх архієрейським жезлом, це були постійні рукописи кількох визначних, плодovitих письменників, таких як: Коцюбинський, Франко, Винниченко, Л. Українка. Поза тим: дешева публіцистика, які-небудь принагідні переклади зроблені не з оригіналу і невідомо чому з таких творів, огляди західно-європейських літератур складені на підставі німецьких журналів авторами, які не читали згаданих творів, і врешті: з дуже малими виїмками десь-колись фахова стаття на т. зв. „наукову“ тему. Яке було розуміння літератури і „науки“ у цій славній добі — найкращим доказом може служити факт, що пок. М. Євшан, який був тоді недосвідченим студентом, був вибраний проф. М. Грушевським на головного літературного критика редактора, а одночасно постачав що-місяця критичну статтю на теми, про які мусіли знати ще менше ніж він — ті, які їх перед друком читали, або... не читали. Молодий студент, який не міг мати ніяких самостійних поглядів про малярство — писав нині студію про Ботічелі; знаючи про англійську куль-

туру, мову та літературу не більше як про англійську граматику — у слідуючій числі журналу він захоплював наших учених своєю ерудицією, бо мів написати студію про одного з найскладніших представників англійської творчості: Кіплінга!

Так само Павло Граб міг перекладати одночасно фінських поетів і французьких — з російської мови. І так само було в кождім напрямку: відсутність якої-небудь контролю. Лише у збиранні матеріалу для кожного числа студентський принцип: не конче, щоб було добре, а щоб було багато.

Теперішній „Л. Н. Вісн.“ не може друкувати хоча би вряду-годи вартісних творів визначних письменників, бо їх нема. Полишається дилема: або перейти зиключно на зразки перекладної європейської літератури, або вдовольнитися тим, що приносить рідна. Дилема саме тому, що доводиться годити ці два світи дуже від себе далекі. Європейська література знову пішла вперед за цей час, коли всі ми забарилися при наших суспільних непорозуміннях, а ібнаша рідна її навздогін, підстрстує як інвалід і падає. У такому гаані, який д-р Донцов бачить преєрно, дивним дисонансом брешит мужеський тон його розумних статей. А втім: література не родиться від бадьорих суспільних покликів, так само як нова суспільна дійсність не родиться від літературних бадьорих покликів. Цього не зрозуміли ще ні наші письменники, ні наші критики. Та чи вистарчить навіть розуміти? Останні роки духовового знесилення та роздвоєння, в які статті д-ра Донцова біють з такою силою за їх псевдо-поступові

Середа, 7. лютого 1923. Салі „Народного Дому“ у Львові. МАСКАРАД „БОГЕМИ“

З огляду на речиниці і тяжкі умови моменту масовий і костюмовий примус не обов'язує. Ціни вступу однакові для всіх, крім артистів і студентів (30% знижки).

ДЕКОРАЦІЯ САЛІ КИСТИ: Павла Ковжуна, Роберта Лісовського і Леоніда Перфешко. **КАРНЕТИ:** Миколи Голубця, Павла Ковжуна, Левка Ленкого, Роберта Лісовського, Леоніда Перфешко і Петра Холодного. **ШАТРО „БОГЕМИ“:** Вокальний, хореографічний і режисатурський проєкції на основі укладу і текстів Жюльєна Шюва, Чмелюка і Орлана. Запрошення набувати в Міністерстві Наук. Тов-ва М. Т. Шевченка Ринок ч. 10. Вечером в день Маскараду в салі „Весіли“. — **ПОЧЕТНИЙ КОМІТЕТ ПАНЬ:** Бабаньська, Бобикевича, Весоловська, Говикевича, Голубева, Гриневича, Донцова, Ковжунюка, Кучерова, Рудницька-Лисаківська, Малицька, Новаківська, Овчарська, Олесницька, Паньківська, Перфешко, Раковська, Садовська, Струтинська, Терлецька, Федаківська, Федоренко, Шуратова. **ПОЧЕТНИЙ КОМІТЕТ ПАНІВ:** Архипенко, Бобикевич, Бачинський, Д-р, Барвінський, Волошин Михайло Д-р, Ганкевич Д-р, Герасимович Ішт., Говикевич Д-р, Галушинський, Гладишевський Антін, Дрималик, Донцов Д-р, Дорошенко, Зайчиківський, Кордуба Д-р, Кучер Д-р, Крижакевич Д-р, Лисак Д-р, о. Лопатинський, Любкович Д-р, Новаківський, Охримович Д-р, Овчарський Д-р, Павличковський, Паньківський Д-р, Пашак, Перфешко, Рудницький Д-р, Раковський Д-р, о. Садовський Домет, Садовський Валентин, Сасич, Струтинський, Тимошенко, Федак Д-р, Федорніс, Ференцевич, Хододий, Шухевич Степан Д-р, Шуват Д-р. **ВИКОНАВЧИЙ КОМІТЕТ:** Олександр Бабій, Михайло Гайворонський, Микола Голубець, Роман Купчинський, Павло Ковжун, Карло Коберський, Василь Кучабський, Олександр Костик, Левко Ленкий, Роберт Лісовський, Юрій Магалецький, Леонід Перфешко, Володимир Рудницький.

селян села Любвище, борецької громади, Евгена Кравчука і Григорія Голуба і передержала їх кілька годин під арештом. Дня 20. листопада поліція арештувала селянина села Якимовець, крем'янецького повіту, Тихона Гнатюка за агітацію в користь листи ч. 16. В тім самім селі адміністрація покарала селян за голосування за 16-ю тим, що зараз після виборів почав насильно гнати їх до направи греблі до Лановець. Негайно після виборів поліція арештувала трьох селян села Вербівці Павла Долинського, Івана Іванюка і Конона Кулика. Притім Іванюка тяжко побито, а крім того й Кулика закуто в кайдани і посаджено в тюрму при крем'янецькому магістраті. Після такого знущання поліція випустила їх на волю.

Те саме діється в рівненському повіті. Без ніякої причини на приказ староства поліція арештує солдів і мужів довіря листи ч. 16. Заарештовано вчителя з Корця Пилипа Усика, грма. Робота з Рівного, громадян Христюка і Миколая. Всі сидять дотепер у в'язниці. Поліція тероризує населення села Вільгора за віддання голосів на листу ч. 16, списує протокол проти спокійного громадянина Сагайдаковському, змушуючи насильно селян зізнавати про мнимо протидержавну агітацію Сагайдаковського. Поліція переслідує громадян села Писарів Івана Ужницького і Василя Мусницького за те, що були мужами довіря ч. 16 і мнимо вели протидержавну агітацію.

Аналогічні репресії пригрозюються супроти Богу духа винних

солдів в повіті острожським. Арештовано там солдів села Вельбон, солдів села Деревичі і інших.

Ми подали зникаючу горстку фактів, що діялися на Волині, а котрі досадно ілюструють насильства і репресії, пригрозювані польською адміністрацією до українського населення. Ті репресії є викликані тільки почуттям місти за — з натури річи — понесене поразення польських лист на Волині. Тероризуючи населення, топчучи елементарні горожанські права українського населення, польська адміністрація на Волині сіє анархію, бурить лад і спокій, розпалює міжплеменну ненависть.

На підставі в горі наведеного підписані вносять:

Високий сойм зволить ухвалити: Вживається Уряд негайно увільнити невинно заарештованих в зв'язку з виборами до сойму і сенату на Волині в періоді передвиборчій і повиборчій, зарядити там слідство з метою в'яснити винуватців, що допустилися надужити і несправедливостей у відношенні до українського населення та покарати їх.

Інтерпелляція в справі безправних арештів на Волині підчас виборів.

Українськими послами внесена інтерпелляція до Уряду в справі надужити адміністрації підчас виборів, в якій між іншим указано на безпідставні арешти і ув'язнення слідуєчих осіб:

Дубоцький повіт: Хведора Вороненського, Антона Камінського;

Рівненський повіт: за побиття поліцією Микити Гаврилюка сел. с. Садов. Трохима Андрійчука, арештування Трохима Баса с. Дюкши; за змушення поліцією до підпису

про школу, Каленика Судак і Петра Опанасюка, Полина Ісика, Христюка і Миколука.

Луцький повіт: арештування солт. Чачорука Івана, від якого влада зажадала 10,000.000 марок залого, сел. Куделю з Торчина, Гаврила Близнюка, Сильно (щівипущені), Андрія Глушука, за котрого суд. влада зажадала 20,000.000 залого, Трохима Тандрика і сол. Чернюка і др.

Волод. повіт: сол. Печенюк, с. Кладнів, Грицько Дайчук, с. Хотягоз, Максим Адамюк с. Суходоли, сол. Мартин Ожемець, с. Ізов, сол. Архип Глевчук, с. Хрипари сол. Клим

Антонюк, Клітинського Хведіра і Доронічи.

Крем'янецький пов; Евгена Кравчука і Грицька Голуба, Тихона Гнатюка, Павла Долинського, Івана Іванюка, Конона Кулика с. Вербовці.

Багато з них випущено на волю, але послі домаяються кари на тих, хто робив протизаконні арештування і поби.

Присилайте силадні на пресовий фонд на м. ч. 30.000 в Союзі Кредитовім, Львів, — — — Ринок 10. — — —

На просвітні теми. (Освітня праця й просвітна політика).

I.

Сuius regio, eius religio — було державним імперативом у середніх віках. Не змінилося воно і в трьох перших століттях нової доби. Але під впливом раціоналізму вправ сваданий вплив релігійної нетерпимості. Мусіла також формально провалитися в своїй основі політична догма, — чия держава, того й релігія. На місце релігії прийшов новий чинник, якого до часу не брали на увагу, — національна культура. І замість релігійних коліснич та воєн, прийшли їм подібні — так звані „культуркампфи“. Ці покращили тих „станів“ скрився той сам імперіалістичний клич, що скривався давніше під шляхотною назвою „релігія“. І залунав політичний імператив: чия держава, — того мова, того національна культура, без огляду на це, чи всі

горожане тої держави признаються до її національного обличчя. Національна культура стала вугольним каменем державності, а навіть причиною експанзивного імперіалізму.

А вік XIX. — є віком відродження націй...

Розпочалась боротьба поміж т. зв. державними й недержавними народами. Недержавна нація стремить до своєї еманіпації, до створення власного державного організму, а держава у власному інтересі спиняє її в тому прогресі, нищить її насаджуванням своєї національно-державної ідеології при помочі поширювання національної культури між своїми „меншостями“. В допомогу станув державній нації увесь державний апарат зі шкільництвом на чолі. Тому й шкільництво XIX. в підлягло цілковитому політиці. Школи стали кузнями політичної дер-

омани, залишили надто глибокі борозни в психології нашої спантеленої гаслами інтелігенції, щоби від чаду цієї атмосфери можна виволитись самою свідомістю сям-там блимаючою.

Війна та революція є дуже привабливими і незвичайно зрадливими сюжетами у літературі. Залишим на боці складне питання: чому? на яке, на жаль, нема тут місця дати відповідь. Пригляньмося лише зразкам цієї літератури у „Л. Н. Вістнику“ і побачимо два ріжні тони, які навіть не є далеким, прилинувшим відгуком з побоевища або із розхвилюваної юрбою вулиці. Старші письменники залишилися вірними тому тужливому патосові, в якому трагедія межує з ідилею і реалізм з романтичною побутовщиною. Молодші бажали би поєднати домагання революційно-патріотичної бадьорості з домаганнями нової літературної форми, яка є така далека від цих перших!

Стефанік та Черемшина продовжують свої різьблені селянські пам'ятники; читаючи їх заздрилим епічної стриманості у прозовій ліриці. Вони не приносять нових акордів, а докидають нові нарис до своїх старих збірок. З молодих новелістів лише Клим Поліщук має власний стиль себто щось індивідуального. Прочитайте один за одним нарисі сімох молодих авторів, друковані у „Л. Н. Вістнику“ та решту: старших письменників і стрібуйте в уяві пригадайте собі їх індивідуальні ріжніції. Їх тони, стиль, сюжети, та ідеї переплутаються негайно і зліються в одну сірину. Навіть Кобилянська не є винятком між ними. Є між ними деякі нарисі, про які, як кажуть критики між собою: можна

би з них щось зробити. Однак в нашій літературі, яка не має ніяких літературних традицій, заховалась бодай одна: що автори не поправляють своїх рукописів навіть тоді, колиб написали найбільшу нісенітницю з боку мови. І літературно-наукові журнали радо приймають цю традицію, полишаючи авторам привілей відповідати самим за свої твори іменем. Та що діється з більшістю таких творів, які не мають за собою імення? Вони зміщують традицію, що автор, який є друкований, має право писати як йому забачеться, чхаючи на всі словники та граматички. Цього вони вчать від тих, що мають імення і які дбають про мову ще менше.

Це прикре явище почуваємо в статтях на літературні та суспільні теми. „Цей проблем“ і „ця проблема“, „цей метод“ і „ця метода“, „за-сада“, „цїха“, „незидицтований“, „ми-мо того“ (в польським розумінні), „відноситься“, „горизонт“, „поєдинчий“ — таких на похваті найдених слів на якійнебудь сторінці можна би навести безліч. Та це вже недуга, з якою ледви чи може дати собі раду один редактор, коли з нею не в силі покищо боротись ніяка організація спеціалістів. В оцій вавилонській вежі найбільше жертв пропадає з царини поезії. „З пісні слова не викинеш“. Коли поет не є мистцем слова, тоді нагадає гикаючого бамбулу.

Наша молода поезія робить спроби, щоби йти шляхами чужинної, і як звичайно, сидкується наслідувати те, що є найлегше доступне для слуху та зору. У нас пишуть вряди-годи зовсім поважно про українських символістів, декадентів, імпресіоністів. Гаяють у лі-

тературі зробили ми те саме, що в суспільнім житті — революційні перескочили всі перехідні форми розвитку. І скачуть далі. Завдання не легке. Революція не принесла із собою автоматичного зрозуміння складних форм чужинної творчості, так само просто як принесла сліпу віру в автоматичний поступ або самовизначуючу себе самостійність. Щоби наслідувати російських або польських „модерних“ поетів — треба щонайменше орудувати такими самими технічними засобами. Щонайменше — себто: полишаючи на боці питання про талант.

Кільканадцять поетів, які вступили дотепер у „Л. Н. Вістнику“ належать до двох літературних напрямків, які переплутаються між собою менше більше так само як ідеї всесвітньої революції у середовищі старих традицій сільської побутовщини. Одні з них поетів, старші, дують у стару сентиментально-патріотичну і меланхолійно-батьору (яка синтез!) соплочку не навчившись за остинних десяти літ нічого. Вони зміняють инколи тему і мають враження, що стали не лише сучасниками, а можуть навіть вести інших.

Такі симпатичні старі знайомі як Б. Ленкий і П. Карманський тужать у бадьорім настрою і підбадьорують нас у своїй тузі як за старих молодечих часів, наших і їхніх. Їх поезії не є в ніякому разі поступом у порівнянні з „Осению“ або „Ой, люлі смутку“. Причина в цьому простіша ніж вони собі уявляють. Пригляньтесь уважно еволюції навіть таких великих поетів як Брюсов або Блок, Каспровіч або Шгаф. Кожний з них не вдоволює прагнє над поширенням

засобів своєї мови, немов би щойно починав різьбити строфу і вжити перші неспівливі ідеї. Їх жаєвість не залежить від бадьорих-боевих або революційних акордів. Вони шукають поширення свого словника і поетичних форм не тому, щоби стати цікавішими та оригінальнішими згідно з домаганнями нових літературних принципів, а тому, що старі форми, образи та символи не висловлюють більше їх збагаченого духового життя. Це збагачене духове життя є наслідком потреби взаємин з чужими ідеями та культурами. Словник, віршобудова, символіка і ідеологія наших старших поетів є надто сильно зв'язана з традицією, яка не почувала потреби таких взаємин. Це торкається в деякій мірі навіть таких талановитих співців як С. Черкасенко — а вповні усіх інших представлених у „Л. Н. Вістнику“ іменами Ульян Кравченко, Юрія Ліпи або Володара. З молодих поетів, що втікають від перемелених слів, тонів та образів Ол. Бабій належить до тих, які раді би зеднати в собі сталеву бадьорість з новими літературними настроями. Запас експресії в нього дуже великий а легкість римувания може бути запорукою великого розвитку таланту або й небезпекою для нього. У лабораторії поетичної творчості мов у ворожки: або якесь лихо... а може й велика спадщина.

Більшість його товаришів — з яких деякі вже нині є більшою зрілі, хоча може й менше талановиті — переживає сучасну літературну „еспанку“: футуризм, (Докладає буде.)

жавної пропаганди. Їх узалежнено так далеко від політичної керми держави, що приміром у нас у Галичині політичний цисарський намісник був разом президентом краю своєї шкільної ради. Відомий є вплив такої звязаної школи. Проти цього треба було боронитися. Ціль такого культуртрегства була денационалізація недержавного народу. Тому освічені верхи кожного недержавного народу у кожній державі зводили боротьбу у своїй самобороні у першій мірі за національні школи, все одно чи на державний кошт чи приватний. Але це не вистарчало. Час примусового шкільного навчання тривав всього 4—5 літ і не може, навіть коли би всі при загальній шкільній примусі ходили до школи, дати достаточному поколінню стільки знання й виховання, щоб воно вистарчало на все його життя. Тому науку шкільну поповнити треба було наукою позашкільною.

Ціль такої науки є: в позашкільному віці поширювати, поглиблювати й обґрунтовувати знання набуте людьми в школі. Початки дає школа, решту суспільне виховання, якщо провід спочиває в руках кількох чи одного краевого просвітнього Товариства. Час такого позашкільного доучування не обмежується до достаточних лише літ і до тих, що побрали лише початки грамоти, але поширюється і на пізніший зрілий вік та й на тих, що побрали також висшу освіту, розуміється у відповідних степенях і гуртках. Очевидно, що таке розуміння позашкільної освіти західньо й середньоевропейською педагогікою, важко приміняти до нас, в яких завсіди ще є величезний відсоток незачіплених найнижчою школою аналіфбетів. Для ілюстрації цієї різниці матеріалу, над яким мається працювати, хай послужить статистика аналіфбетизму у західній Європі, а у поодиноких повітах нашої Галичини по даним ще з 1910 р.:

В Англії було в 1910 р. 10 прц неграм.
В Голандії в 1910 р. 8 прц. "
В Данії в 1910 р. 2 прц. "
У Швеції в 1910 р. 2 прц. "
В Німеччині в 1910 р. 0.004 прц. "
В Швейцарії всего в 1910 р. 0.003 прц. неграмотних.

У Східній Галичині натомиць — також після даних з 1910 р. — між іншими повіт:

Чортків	числив	51 прц. неграм.
Підгайш	"	55 прц. "
Заліщики	"	62 прц. "
Косів	"	73 прц. "
Турка н/Ст.	"	77 прц. "

Так було до світової війни. А як перевернулася границя в сторону відсотків неграмотності тепер по великій та українсько-польській війні? Числять, що зростає наше молоде покоління на загаль у 88 прц. є неграмотне. Тому й праця наших просвітних товариств мусить бути відмінна від праці просвітних товариств на Заході. У нас все ще просвітне товариство мусить стояти на становищі занятому тому пів століття, себто на виручуванні початкової школи, тобто на ширенню азбуки. І з konieczности одинокі у нас просвітне краєве тов-о „Просвіта“ у Львові стоїть нині на тому примусовому становищі. Нині може більше, ніж колинебудь раніше. І як не сором, що данські, норвежські, німецькі просвітні товариства, які мало що швидше розпочали свою програмову працю від нашої „Просвіти“, нині працюють уже у висоті популярних народних університетів, а ми заодно все ще стоїмо на ґрунті боротьби з неграмотністю. Але на жаль і та робота, ця підстава нашої національної самоборони недоцінювана нашим громадянством. А використовують це наші „культуртрегери“ з подвоєним завзяттям, несучи під лагідною покришкою освітньої роботи — політичну пропаганду „на кресі“.

С. Шах.

*) Проф. Ромер Е. і Вейнфельд: Rocznik Polski Краків 1919.

967 АДВОКАТ
Д-р Володимир
Бачинський

переніс адвокатську канцелярію з Підгайш до Львова і веде її при ул. Косцюшка ч. 1 а біля „Народної Гостиниці“.

3 Волині.

Земля й „Паст“.

У с. Ружин, Ковельського пов. де всі 250 господарів мають разом коло 1000 десятин (в це число входять піски й неужитки випаси) панський маєток, площею коло 2000 десятин, закупили послів з сейму устаткованого. Ця спілка складається з таких послів (коли купляли вони землю, то були послами) з клубу „Паст“: Касінський, Карлівський, Квечень, Кравець і Пшебишень. Місцевому безземельному елементові вони ані морга не продають, лише у спекулятивний спосіб перепродають землю Мазурам. Що й казати добрих послів до сейму дає „Паст“. — Волиняк.

Адміністративні репресії.

В Рівному заборонено рівенським старостою на посольському вічу д. Росенському прочитати лекцію про Ірландію.

Без жадних підстав звільнено з посади секретаря гміни Тростянець дубенського повіту д. Паращука; звільнений Українець, працює п'ять років й користується пошаною серед населення; д. Паращука звільнено не зважаючи на прохання гмінної ради залишити його на посаді.

Урядові комісії.

З Варшави до Луцька вислана комісія від ради міністрів під проводом Твардо в справі надужить і ревізії місцевої польської адміністрації.

Вибори до сеймику луцького повіту.

Вибори почались 4. грудня й

вперше відбулись в Луцьку, де згідно з законом мали вибори провести разом з магістратом й жидівські гміни. Фактично таких спільних виборів не було й від міст і містечок луцького пов. не проведено ні одного Жида, хоч Жида складають 70% населення.

Вибори по гмінах переводив сам староста з референтом Забело. Староста намагався від кожної гміни провести по одному Поляку; це йому вдалось скрізь за винятком медженської волости. В результаті виборів уклад членів сеймику такий: 15 Поляків, 10 Українців і 1 Чех.

При виборі сеймиком членів господарського виділу ліста старости перепала цілком. До господарського виділу сеймику обрано: Власовського Івана, директора української гімназії, Боднарука Івана, Стефанева Афонія, Васинського, Богатковського Генриха, Грабовського Яна.

Незадоволений вислідом виборів п. староста ставить тепер які можна перешкоди членам господарського виділу.

ВП. Передплатників в Чехословаччині присило отримувати передплату за наш часопис в Банку Чеських Леґіонів в Празі наkonto Видавн. Спільн. „Діло“ у Львові, а нас повідомити листом. — Адміністрація.

Велика Україна.

Розстріл.

Харківський „Комітет“ повідомляє: в Києві доконано засуду смерті на 18 особах, обвинувачених у контр-революції. Прохання засуджених за помилуванням відкинуто. Окрім цього київський трибунал засудив на розстріл двох повітових харчевих комісарів за систематичне хабарництво.

Харчова катастрофа в Києві.

Втікачі з Києва повідомляють, що після Нового Року в Києві прийшло до харчової катастрофи в зв'язку з загальним критичним харчевим положенням на Україні та з крайною неопорядністю місцевих соціалістичних властей. В половині січня в місті не стало харчів. Ціни на рештки хліба й інші харчі нараз підвислились. Ціна одного фунта житнього хліба дійшла до півміліона рублів. З цієї причини в місті відбулися заворушення, які совітські влади подавляють.

Фінансове становище України.

Українська Рада національного господарства в зв'язку з важким фінансовим становищем української промисловості вчинив заходи про зниження в біжучому році для всіх промислових підприємств внесків на соціальне забезпечення: для важкої індустрії на 40 відсотків, а для легкої на 25 відсотків. Рада національного господарства вказує, що з усіх функціонуючих на Україні промислових підприємств ні одне не має можливості розрахуватись з робітниками за листопад місяця 1922 р.

В Донецькому водозборі.

В Донецькому кам'яновугільному водозборі цілком спинилась здобич вугля в таких шахтах: Петромаргінські копальні, шахта Нр. 4, Катериновського товариства, шахти Олена, Голубського товариства, Рут-

ченковські копальні, шахти Горжковського. Опріче цього спинена цілком робота на цілому ряді дрібних копалень. Що торкається селянських шахт, то вони провадять працю в незначних розмірах, але виключно для місцевих потреб. Харківські відомості вказують з повною ясравістю на те, що становище в Донецькому водозборі, що далі то погіршується. В нормальний час головний контингент робітників складався з селян Орловської, Курської, Пензенської, Калузької, Чернігівської, Херсонської, Харківської, Полтавської і Катеринославської губ. Тепер величезна більшість шахтарів виїждить до дому, зрікаючись працювати в місцевості, де харчова криза заострилась. По даним Харківського бюро гірничої промисловості умови, в яких знаходиться Донецький водозбір, о стільки погіршилися, що в жадний спосіб нема можливості виконати урядови завдання по постачанню вугля до Центральної Росії. Теперішньої здобичі на силу вистачає для місцевих потреб. Опріче того прилаштування шахт, не зважаючи на спроби електрифікації, стало цілком непридатним й навряд чи довго витримає. Особливо гостро стоїть справа з лісом для кріплення шахт, буровою сталлю і вентиляцією.

10 лютого с. р. здержується висилку часопису всім П. Т. Передплатникам, що злягають з передплатою.

Голод на Україні і німецькі соціалісти.

Відносини, пануючі на Великій Україні, почали звертати на себе увагу німецьких соціалістів. Сими днями накладом відомого соціалістичного видавництва Дітца випущена брошура „Die Hungersnot in der Ukraine“, уложена центральним комітетом соціал-демократичної партії Великої України. Брошура містить документи опубліковані Центральним Комітетом УСДРП в зв'язку з голодом, які мають становити на Україні. Ці документи слідуючі: Заклик Ц. К. УСДРП до соціалістичних організацій; лист Ц. К. УСДРП до соціалістичних і робітничих організацій світу; повідомлення Ц. К. УСДРП міжнародній соціалістичній конференції в Лондоні. Всі ці матеріали дають багато фактів й даних відносно сучасного політичного і економічного становища на Україні під режимом більшовицької окупації. Друк документів попереджає передмова, яка дає загальну картину того лиха, яке переживає Україна, в ній, поміж іншим, подається цікавий матеріал відносно політики більшовиків, яка змагалась до того, щоб роботу закордонних допомогівих організацій відтягнути і сконцентрувати в Росії, а не на

Україні. Ця робота привела до таких наслідків... Організація АРА, яка в Росії почала працювати в 1921 році, на Україну свою роботу поширила лише в травні 1922 року. Комісія Нансена на Україні харчувала лише одну дев'ять тисяч голодних, яку вона удержувала в Росії, хоч число голодуючих на Україні складало цілу третину голодуючих в совітських державах. З харчів, надісланих амстердамським професійним інтернаціоналом, Україна одержала в 15 разів менше, ніж Росія. Окрім того передмова подає цікавий матеріал що до податкової політики більшовиків на Україні, відносно експорту хліба і т. д.

Матеріали, випущені німецьким видавництвом брошури, без усякого сумніву причиняться до ознайомлення з відносинами, які панують на Україні.

Присилайте жертви на будову пам'ятника ІВАНУ ФРАНКА до Крайового Союзу Кредитового Львів, Ринок 10., ч. вил. нн. 40.000.

Чи буде вже раз цьому кінець?

(Дивні перипетії справедливості.)

Доносять нам, що дня 17. січня 1923. відбулася в Найвищим Суді у Варшаві карна розправа проти п. Петра Яцкевича, обвинуваченого за злочин співвини в злочині душегубства з §. 5, 134 і 135 к. з.

Тому, що ця справа викликала була перед двома літами велику сенсацію, коли то Петра Яцкевича стрийський суд засудив був на кару

смерті через повішення, позволено собі подати тут історію того процесу з потрібними правничими поясненнями.

Обов'язуючий у нас карний процесовий зак. передбачує що до злочинів суди двоякого рода — а саме: а) суди фахові — то є трибунали — зложені з трьох окружних суддів — судять злочини, за які

дарний закон загрожує карою тяжкої в'язниці до 10 літ.

б) злочини, за які карний закон грозить карою понад 10 літ — а то й карою смерті, належить під суд лави присяглих — Горожанський Суд зложений з 12 суддів горожан вільсовських до даної справи.

При осуді справи першої категорії трибунал, що складається з суддів-юристів, вирішуючи справу повинен триматися приписів карного закону — і кваліфікувати учинки після норм поданих у карнім законі. Суд другої категорії, зложений з горожан, а не суддів-юристів — має судити справу після своєї совісті — він рішає що найменше двома третинами своїх голосів, — чи підсудний є винен закинутого йому злочину і лиш тоді трибунал нахylaє на підсудного відповідну кару — приписану карним законом.

Тому, що суд другої категорії складається з людей необізнаних з правом, — лучаються тут часом помилки, які не повинні мати місця в судах першої категорії, в яких засідають судді-юристи.

Процесовий карний закон передбачує, що підчас війни можуть бути ухилені суди присяглих, — замість яких судять змінені трибунали зложений з 6-ох фхових суддів.

П. Петро Якевич, власитель реальності в Стрию, відступив разом із Українською Армією на схід, полишивши в Стрию свою родину: жінку і діти. В листопаді або грудні 1919 року повернувся до Стрия. Швидко його узяли і він пересидів в слідчій арешті більше року.

На основі переведеного слідства прокуратор при Окружнім Суді в Стрию виготовив проти Якевича акт обвинувачення о злочин з §. 87. карн. зак. Злочину того мав допуститися п. Якевич в такий спосіб:

Дня 18. листопада 1918 р. перейздила бригада наддніпрянських „козаків“ залізницею на Холорів, Стрий, Миколаїв — до Львова. При візді довжезного поїзду на станції Більче-Волиця на шляху Стрий—Миколаїв — стрілковий пересунув за скоро шини і тим спричинив, що 4 чи 5 вагонів перевернулося і дехто з козаків потонуло. Козаки повисакували з возів — вбігли до стайного будинку з криками і погрозою, що всіх мешканців будинку вистріляють, бо на тій дорозі лучилась уже третій раз залізнична катастрофа.

В першій хвилі звернулися головні проти начальника станції — а коли він їм пояснив, що того дня служби не повинні, звернулися до урядника руху Колляка і тут в канцелярії один з козацьких офіцерів, видко бувший залізничник, пояснив їм, вказуючи на апарат, при допомозі котрого урядник руху з канцелярії замикає або відмикає стрілку (вайху). Цей апарат власне вказував, що урядник руху за скоро попустив стрілку, і тільки це уможливило стрілковому пересунути шини — хоч іще цілий потяг не перейшов через стрілку.

Козаки кинулися шукати стрілкового, однак той утік в ліс і там сховався. В тій хвилі надіхав Якевич поїздом із противної сторони — а затриманий перед стацією так нагло, що сам ледви охоронив свій поїзд перед карамболом, ввійшов рівнож до станції. Він теж мав бути тої думки, що катастрофу спричинив урядник руху — попустивши за скоро стрілковий прилад.

Ще все діялося шукати стрілкового, однак той утік в ліс і там сховався. В тій хвилі надіхав Якевич поїздом із противної сторони — а затриманий перед стацією так нагло, що сам ледви охоронив свій поїзд перед карамболом, ввійшов рівнож до станції. Він теж мав бути тої думки, що катастрофу спричинив урядник руху — попустивши за скоро стрілковий прилад.

Щоби його ратувати, заявила комісія, яка приїхала разом із кожаном двірця в Стрию, що його арештує і возьме з собою до Стрия, де він піде під суд. Цьому

спротивилися рішуче козаки, не дали Колляка зі своїх рук, а тільки самі його зараз осудили і розстріляли.

Розстріл Колляка в Більчемолиці, виконаний козаками, викликав в околиці прикре вражіння серед самих таки Українців, але нікому тоді і в голову не прийшло, щоби до цього розстрілу мав причинитися Якевич.

По переведенні дня 23. квітня 1920 р. в Окружнім Суді в Стрию розправі до ч. спр. № 99/20, на якій судив змінений Трибунал, засуджено п. Якевича на кару смерті через повішення. Від того засуду зголосив оборонець д-р Антін Гарасимів відклик і вніс жалобу не важности до Найвищого Суду в Варшаві. Якевича затримано очевидно дальше в тюрмі, а коли в серпні 1920 р. большевики перели на захід, вивезено скованого Якевича разом із найтяжшими злочинцями до карного заведення в Грудзюндзу, де він пересидів 4 місяці.

Найвищий варшавський Суд визначив розправу у Варшаві на день 17 вересня 1920 р. Оборонець Якевича д-р А. Гарасимів нарочно поїхав на неї. По переведенні розправи Найвищий Суд уневажнив вирок і о суду зазначуючи, що з правного боку не може тут бути бесіди про примінення приписів §. 87. зак. карного і що внески оборони що до переведення дальших доходжень в напрямі жаданім обороною при першій розправі повинні бути допущені як цілком доцільні й юридично оправдані, а жертвовані докази повинні бути переведені.

По повороті актів справи до Стрия, спроваджено туди Якевича назад і тут розпочалося дальше слідство. По укінченню цього дальшого слідства прокуратор виготовив новий акт обвинувачення — розуміється вже о меншій злочині з §. 5, 134 і 135 карнідний після §. 137. зак. карного і загрожений карою від 5—10 літ.

По довгих заходах випущено Якевича на волю за кавцією 100 000 мп.

Дня 22. падолиста 1921 р. відбулася в Окружнім Суді в Стрию нова розправа перед звичайним Трибуналом, зложеним із 3-х суддів і при тій розправі увільнено Якевича від всякої вини і кари.

Цей вирок не подобався прокураторови. Він вніс жалобу неважности до Найвищого Суду у Варшаві. На цю прокураторську жалобу неважности Найвищий Суд розписав розправу на день 17. січня 1923 р. На тійже розправі явився знову оборонець Якевича д-р А. Гарасимів особисто і боронив обвинуваченого. По переведенні розправи оголосив Найвищий Суд присуд, яким відкинув жалобу прокуратора, а тим самим увільнив Якевича правосильно від вини і кари. Того самого Якевича ще недавно суд у Стрию засудив був тільки на кару смерті через повішення...

Коментарі зайві.

Платіть партійний податок!!!
Присилайте на адресу! „Красивий Союз Кредитовий“ у Львові, Ринок 10., вкл. кн. ч. 5.000.
Жертводавці повище 500 мп. будуть оголошені поіменно!!

Присилайте датки на політичних в'язнів до Тов. „Красивий Союз Кредитовий“, або до Тов. „Дністер“ з допискою: на в'язнів! — У Львові є ще кількасот арештованих Українців! — В першу чергу найближча рідня і села повинні прийти з допомогою!

РІЖНІ ВІСТІ.

Новий англійський амбасадор у Берліні.

„Дейли Мейл“ звідомляє, що Тісел, державний підсекретар в уряді закордонних справ і бувший перший секретар лорда Керзона в Лозанні, обійме становище амбасадора в Берліні, на місце Д'Еберсна.

Англія евакуує Мезопотамію.

Лорд Персікокс, високий англійський комісар у Мезопотамії, що саме є в Лондоні, мав більше нарад у міністерстві для колоній. Проектується, мабуть, частинну або може навіть і повну евакуацію Мезопотамії.

Утоплення австралійського прем'єра.

Райгер. Із Мельбурна звідомляють, що австралійський прем'єр Гюз уступив. Його наслідником має бути Брюс, зближений до націоналістів а й до робітничої партії. Брюс був вісім літ прем'єром.

Завдання за знобини з ворогом.

Суд присяглих в Парижі засудив Жідега і Боседа за махінації з ворогом, на досмертну депортацію.

Польсько-литовський спір.

Рада Союзу Народів прийняла одностайно проект резолюції в справі поручення литовському і польському правительству усталити адміністраційні влади в неутраляній стрейфі, що припадає цим державам провізорично і поробити всі засоби для розоруження неправильних військ, що ще є в неутраляній стрейфі. Представник Польщі згодився на повисше поручення. Пред-

ставник Литви спротивився і загрозив ужиттям сили, коли би Польща намагалася змінити положення, усталене передіш на основі конвенції між литовським і польським правительством. Вівіані запротестував проти цього і перестеріг литовського представника, що на випадок спротиву Литви льяльню виконати поручення Ради Союзу Народів, Литву виключено би з Союзу Народів і примінено би супроти неї строги засоби.

Протест ірландських жінок.

На засідання Союзу Народів прибула делегація ірландського жіноцтва і вручила протест проти засудів смерті в Ірландії.

Бол в Триполісі.

В Триполісі йде кривавий бій поміж арабськими повстанцями й італійською армією.

Проти німецьких артистів.

Часописли містять ухвалу союзу французьких артистів, згідно з котрою почавши від 1. лютого ц. р. німецькі артисти будуть виключені з французьких сцен на протяг чотирьох літ.

Після зірвання лозанської конвенції.

В Лозанні не удалося прийти до порозуміння. Представники союзних держав уважають дальші переговори неможливими і виїжджають з Лозанни.

При зміні адреси просимо не забувати подати і попередню свою адресу.

Позір!

Вживається зльокавтованних урядовців всіх дикастерій, так провізоричних як і сталих, щоби негайно, та найпізніш до 15. лютого подати свої імена, назвіска, адресу, літа служби, історію своїх заходів о приняття до служби та чи і яку дістали відповідь від допичних властей на адресу Д-р В. Бачинський, Львів вул. Косцюшка ч. 1 а. 1-4

НОВИНКИ.

— Уподобання п. прокуратора. Не даром наш метрампаж відразу складає число з фатальним написом: „По конфіскації наклад другий“, ще поки пан прокуратор оправдає цей напис. Але — він завше оправдає. В останньому числі пану прокуратору не подобалося, що пише французька преса про Польщу і „Мало-Польщу“. Таксамо не в смак йому був один відзив з англійської преси. Шо-ж? Уподобання не підлягають дискусії.

— Зміна на становищі нач. редактора „Гром. Ветника“. З. с. м. Управа Видавничої Спільки „Діло“ відбула засідання, на якому оконечно прийнято до відома резигнацію ред. Ф. Федорцева зі становища начальника редактора „Громадського Вісника“. Голова Управи висловив ред. Федорцеву ширю поцяку за його трілітню працю на цім відповідальнім, тяжкім становищі. Начальним редактором „Гром. Вісника“ Управа заіменувала секретаря Народного Комітету — ред. Михайла Струтинського.

Шліть жертви на будову пам'ятника на могилі Леси Мартовича до Тов. Тов-а Кредитового „Віра“ в Раві Рувиній

ОСТАННІ ВІДОМОСТІ.

ТЕЛЕГРАМИ ПОЛЬСЬКОЇ АГЕНЦІЇ ТЕЛЕГРАФІЧНОЇ.

Зайняття Офенбурга й Апенваера.

Берлін. Вольф. Міжсоюзна надренська комісія прислала комісарові німецького правительтва в Кобленці ноту, в якій звідомляє про рішення французького правительтва зайняти Офенбург і Апенваер з огляду на труднощі ставлені німецькими залізничниками при русі міжжар. поїздів на шляху Прага-Париж. Французька кавалерія вийшла вже до Офенбурга і Апенваера.

Французькі війська кинули Дортмунд.

Дортмунд. Французькі війська кинули Дортмунд. Остала в ньому лише міжсоюзна окупаційна комісія і франц. митовий персонал.

Домагання усунення коаліційних військ із Клайпеди.

Ковно. Командант військ у Клайпеді Будрис вислав до команданта коаліційних військ писемо, в котрім домагається усунення з Клайпеди коаліційних військ і урядовців Будрис заявляє, що кожний, кого стрінуть із зброєю, буде поставлений перед воєнний суд і розстріляний.

Останні турецькі пропозиції.

Льозанна. Останні турецькі пропозиції містять готовість Туреччини вилучити з тексту проєкту клявзулі дотично Мосула і почати окремі переговори з Англією. В найближньому часі Туреччина готова прийняти цю частку договору, що торкається територіальних клявзул. Туреччина зрікається претенсій до Карагача, переведення плебіситу в зах. Тракії і вдержання гарнізона в Галіполі. Питання нац. меншостей готова погодити згідно з бажаннями союзників. Спеціальні конвенції мали би упорядкувати умови для підприємств чужих горожан.

Відїзд англійського делегата.

Льозанна. С. Англійський делегат відїхав вечором.

Наради англійського кабінету.

Льондон. Амас. Англійський кабінет збирається на засідання після повернута Керзона.

Демонстрації в Ессені.

Ессен. В нед. веч. перед тут. двірцем прийшло до заворушень. Товпа демонстрантів зайняла грізну поставу, тому французьке військо мусило ужити зброї.

Причини зірвання льозанської конференції.

Льозанна. Амас. Безпосередньою причиною зірвання конференції були різні думки у справі статута для чужинців у Туреччині. Турки відкавалися дати гарантію в правній області. Конференції зовсім не зрізано з приводу економічних пропозицій союзників, бо учора їх не обговорювало.

Льозанна. Ісмед Паша заявив представникам преси, що Туреччина не могла прийняти економічні клявзулі. Ісмед Паша числить на одержання нотифікації після закінчення конференції. До хвилі одержання цієї нотифікації обов'язуватиме в відношенні до союзних великодержав мударський договір. Після одержання нотифікації кожда з сторін відкаже свободу діляння.

Клайпеда не хоче сов. заступника.

Клайпеда. Часопис "Пальсас" звідомляє, що сов. правительтво заперулося до прав. Сімонайтиса з запитом, чи могло би вислати до Клайпеди свого представника. Прав. Сімонайтиса відповіло відмовно.

Хто не має гумору хай теж не журиться. Найле його напевне поблизу "Шатра Богемі". Кого мучать нерозгадані проблеми літератури, мистецтва чи навіть політики, той довідається на маскарадї таке, чого не вичитає ні в одній часописі. Кого втомив шаблон, хай прийде на маскарад в масці чи без маски. Зі стін салї глянуть на нього знайомі обличчя без маски.

— "Добравільна" і "спокійна" банка. Дня 25. січня приїхало до Сорок пов. Скалат кільканайцять жовнів ловити "добровольців" до польського війська. Вісім зловили і відставили до Скалата. Решта в числі 8 поховалися. Три дні було в селі спокійно. Аж у ночі з 28. на 29. січня зіхало до села вісьмох жовнів під проводом одного поліца з постерунку в Товстїм і разом з накиненим нещасним Сорочі вїзлом і двома присяжними почали "урядувати". Ходили по хатах тих батьків, котрих сини не пішли до війська, а жовніри в звирський спосіб змушували й катували невинних людей. Поліцай з Товстого стояв собі на улиці, а вїїт держав в сїнях двері, щоб ніхто з хати не втік перед побоями. Били кольбами по голові і по під груди — били кулаками в лице, кидали до землі і копали ногами а коли нещасні жертви кричали о ратунік, то жовніри затикали їм уста соломомою. Так зби́ли майже до нежитності Семка Дича і його жінку Параньку. Семко Дич бореться зі смертю. Вже прийняв передсмертні тайни. Дальше збили до крові Олексю Лошнію і його жінку Лікерію, Федю Колодій і його невістку Наталку і жінку Анну.

Федя Колодій, брата асентерованого Олексі. Петра Бабїї і його доньки, Онуфрія Потурняк його жінку Марію і доньку Настю. Не обійшлося і без крадежи Шукуючи по скринях за "рекрутами" вкрали жовніри Олексі Лошній 20.000 мп. а Онуфрієви Потурняк около 100.000 мп. Але не все крали. Знайдені у Ол. Лошній нікелєві австрійські гроші — вїїт віддав. Коментарів не подаємо, щоб — не сконфісковано.

— Арештування жандарма. На постерунку в Купновичах нових руського повіта був острій престоїт п. жандарм Тимків, що потихо признавався, що він "Русин". В його районі не вільно було пса пустити на вулицю, гною держати на оборі, заспівати молодіжї якої пісї, музиці грати на весїлю навіть за дозволом вищих властей. Він розганяв сходини членів "Просїти" чи аматорського кружка, він давив всякі : за коскринїцію, ланину, вибори, бранку і т. п. Одним словом був се жандарм, якого треба далеко шукати. І староство йому вїрїло і без переслухання сплало кари за карами по селам. Особливо були бїдні шевці, кравці, ковалі і інші сїльські майстри. Він і дарунки брав і мусили всі сі полатайки йому за дармо робити і ніхто йому не догодив, все їшли донесення, що роблять ремесло, ну і за тим кари. Одно не вдалося п. Тимкову, се вилапати якого конокрада. В околиці в мин. році викрали злодії кількадесят коней; п. Тимків їздив з пошкодованими по різних мїстах і селах, постерунках і т. д. Що то коштувало, а все на дармо, нічого не мож було вислїдити. Одна господиня виведена з терпїю навіть кричала ще перед роком, що Т. вивїв її коні з стайні і видав злодіям. Та п. Т. людяний чоловік, не скаржив їй. Аж тепер оден вже за суджений за крадіж коней, що спїдить в тюрмі в Самборі, видав шайку конокрадів і "спренїстий Тимків" дістався до "Іванової хати". Носив вовк, понесли і вовка.

— Літературний суд над М. Горьким. В грудні мїсяці 1922 р. в Харкові, при дуже чисельній публіцї, відбувся літературний суд над письменником Максимом Горьким. Літературним експертом був проф. Самарін, політичним Діманштейн. Обвинувачував Гуревич, боронив Рїзлик. Дискусія тривала довго. Проф. Самарін твердив, що Горький, це пролетарський письменник, а Діманштейн, що він людина "надкласова", до пролетарської влади ставився "критично", в глибокій душі не є марксистом, ані демократом-революціонером. Він людина настрою, поет, а не політик. Класова суть Горького — здекласований дрібний буржуа. Другий обвинувач Рїзничин сказав, що між пролетаріатом і Горьким сьогодні — пропасть. Горький не зміг залишитися з пролетаріатом. Він виїзав за кордон, мовляв, лікуватися і там, вилив всю жовч на пролетарську революцію. Він був однаково зв'язаний і з міщанством, яке палюжив, але котре його любило, як Толстого і Короленку, теж ворогів міщанства. Присуд був винесенний такий: "М. Горький ніколи не був пролетарським письменником, а лише "попутчиком" пролетаріату, і сьогодні поставив сам себе поза лавами пролетаріату".

— Перший адвокат жінки в Польщі. У варшавському суді відбулася розправа проти поліцай Фібера обвинуваченого за те, що дозволив втечи в'язневі з тюрми. Тим разом підчас розправи будив заїнтересування публіки не обвинувачений, а оборонець д-р Гелена Вевюрська, яка виступила в ролі адвоката перший раз, як перший адвокат-жінка в Польщі. Дебют оборонця виявився з успіхом, бо обвинуваченого звільнено від вини і карі.

— Нові вояводи. На днях іменовано нових вояводів і так — шлеським вояводою Антонія Шульциса, начальника виділу в львівському воевідстві, тернопільським Луїціна Вавістовського радника львівського воевідства, волинським Станіслава

Скоровського генерального конзуля і інспектора закордонних конзулатів. Останній займе місце опорожнене Мечиславом Міцкевичем, що переходить в стан спочинку на "власну просьбу".

— "Шпіонська афера у Львові". Польські часописи доносять про відкриття польською поліцією великої шпіонської афери, в зв'язку з якою арештовано цілий ряд студентів Жидів, які мали шпіонувати в користь неозначеного ближше "осищенного панства". Центральна тої шпіонської акції мала бути у Відні.

— З Львівського Бюна. Випадки листопадові, а опісля святячі фєрїї припинили постійні проби мішаного хору у нашій товаристві. Серед широких верств нашого громадянства, яке дорожить культурою нашої пісні переважає переконання, що карнавал не сміє вплинути на зменшення фреквенції в пробах мішаного хору. Тому дуже радо їдемо на зустріч отсій загальній опїнії і запрошуємо усіх ВП. Пань і Панів на пробу, яка відбудеться в п'ятницю дня 9. лютого ц. р. в комнатах товариства о год. 7:30 вечором. — Д-р Михайло Волошини, дїрїгент.

— Видавництво популярних виладів. Філія Тов. ім. Петра Могили у Львові приготувала видавництво зразкових популярних викладів; в першій мїрі будуть видані виклади розміру одного аркуша (11.000 букв), призначені для селян. Авторів, що бажалиб взяти участь у цьому видавництві, передовсім студентів вищих шкїл, просить передати рукописи під адресою: Василь Дзера, Львів, вул. Гродзїських ч. 9, І. пов., у Данилюків. — Д-р І. Крип'якевич, голова філії.

— Загальна мобілізація українських танцюристів переводиться спритно й успішно, бо на "Вечеринцях С. У. П. Р. У. Г. А." дня 14. лютого 1923 (середа) у великій салї "Народного Дому" підготовлено повну побїду над "патрушкованнїм" і нудами, так що забава на цих Вечеринцях буде найбагатїшою в цілїм карнавалі. Замічається, що балеїний стрїй пань на цих Вечеринцях не є вимогою. Харчева управа комітету "Вечеринцї" подбала, щоб там, "буфет" виповнив задоволяючо свої великі завдання в рішучій боротьбі і тому побїда певна. Запрошення видається кожної днини в "Доставі" вул. Руська ч. 20, а в день Вечеринцї при вступі на салю перед викупленням карти вступу. 1635 1-1

— Пєзїр! "Сокіл Батько" у Львові, закупив велику скількість творів найновїших видавництва а се: Г. Ібсен — Пер Гїнт, С. Маковей — Кроваве поле, К. Полїшук — Червоне марєво, С. Чарнецький — Сумні їдем, Ф. Федорів — Терем і Драгоманов — Книга Бїтія Українського Народу. Книжки розсилається на знанї адреси по дуже приступних цїнах за післяплатою. Дохїд призначений на уладження українського городу у Львові. Т-во певне, що суспїльність віднесеться прихильно і причиниться своїми датами до так взнеслого діла. 1621 1-6

Дописи з краю.

"Цензурування" листів і пакунків на почті в Угнові.

Громадяне Мїсточка Угнова їколіпї від довшого часу занепокоєні "цензуруванням" листів і пакунків, які "хронїчно" мають місце на почті в Угнові і то головню тому, що небережні і малограмотні їх крєвні чи знакомі нераз в листах і пакунках порушують політичні теми, родинні секрети й долучують до них такі компромїтуючі документи, як долїари, чєські, югославянські, а часом і менше вартї австр. корони. — В наслідок цєго "цензурування" не оден лист не їїїшов, не одно пропало, як капля в морю, не оди секрет родинний став публічною тайною, а невинні

Заходами і накладом „Союзу Українських Інвалідів“ вийде на друк перший випуск

„ЛІСТА ВТРАТ“

що обіймає докладний список упавших в бою і померших в шпиталях членів Української Гал. Армії з докладними даними про час, місце і свідків смерті.

Кожний інтересований повинен набути один примір., якого ціна буде виносити 1.500 мп. Ізза скупих фондів наклад невеликий. Спішіть з замовленням.

„Союз Українських Інвалідів“
Львів, вул. Руська ч. 3, II. пов.

5-10

Звичайні загальні збори

Товариства задаткового „Народний Дім“ в Дрогобичі

ств. зар. з обмеж. порукою.
відбудуться в понеділок дня 19. лютого 1923 о год. 12 рано в залі Народного Дому в Дрогобичі з наступним денним порядком:

- 1) Відчитання і прийняття до відома протоколу попередніх зборів.
 - 2) Звіт касовий (бізнес) за 1922 і затвердження бізнесу.
 - 3) Звіт ревізії Союзу Ревізійного.
 - 4) Звіт комісії провірної і уділення Дирекції абсолоторії.
 - 5) Розділ акції на внесок Надзирної Ради.
 - 6) Затвердження вибору і директора і заступника на 3 роки.
 - 7) Вибір 4 членів Надзирної Ради і заступника на 3 роки.
 - 8) Визначення граничної найменшої квоти кредиту одному членові.
 - 9) Визначення найменшої суми: зобов'язань кооперативу.
 - 10) Бажаючи членів.
- Вступ за okazанням уділової книжки. Річний звіт, річні рахунки і бізнес виліжени в в лобок стоварищення до перегляду членів в урядових годинах від 9-12 рано.

НАДЗИРНА РАДА:

Д-р Чапельський Голова. 1643 1-1
Горинський секретар.

Подяка.

Надія шкорого повороту завела мене так, що особисто зложити подяку Всесвітньому Отиню за безплатні похорони моїх діточок в 1920 р. є неможливо. Отже сей дорогою експедицією Високопреподобним оо. Миколай Митковському і Константину Петрушенчевим за їх труд і гостиню подяку. Однак ячючись довжиком складаю на руки Вл. п. Вачи-савої 50 к. чеськ. на Рідну Школу в Стрию.

Іван Скальський — Кошиці.
1641 1-1

Ширіть наш часопис!

В Книжнім Магазині Станіславського Інституту

продається 1639 1-2

Анафістичні усовишх
Помішні усовишх
Тріод цвітін
Тріод постія
Чин перастаса

Машини до шиття



найновіших систем, їх
складові часті, при-
лади до кравецтва,
до ручних робіт,
1634 поручат 1-3

АЛЕКСАНДЕР
ПІЛІМОН

СКЛАД МАШИН ДО ШИТТЯ
Львів, вул. ВАЛОВА ч. 11 а.
Приймає також машини до направи.

КІНОТЕАТРИ

КОПЕРНИК і МАРУСЕНЬКА

засвітують від суботи 3. лютого н. р. односерієву драму гарної гризми з над Німю
найновіший і повний люксову архітектів екрану в 5 епоках сатаючих по нинішній день

Проклін Грішної Пристрасти

(ДОЧКА ФАРАОНА).

Важно для пасажирів до північної, центральної і південної Америки!

Безпосередня і регулярна пош. Ізакція на люксових кораблях, урядових в найбільшій
комфортом і з углядженням всіх вимогів нової техніки й науки.

ДО НЬЮ-ЙОРКУ

на наших кораблях „O“

„Orbina“

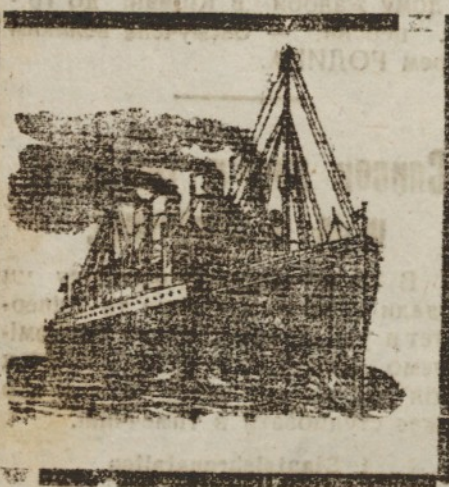
„Drepesa“

„Orbita“

„Vanbaum“

„Vestris“

„Vandux“



До Бразилії, Уругваю і Аргентини

на наших кораблях „A і D“
тан добре знаних емігрантам:

„Andes“

„Avon“

„Arlanda“

„Almanzora“

„Aragnaya“

„Datto“

„Deserdo“

„Desua“

„Demetara“

1167 1-1

В третій класі є також кабіни на 2, 4 і 6 душ, доступні для усіх пасажирів.
Музика грає також що дня пасажирам 3-ої класи.

Вибаглива кухня. Спеціальна пошма для матерей з немовлятами.
ПОЗІР ПАСАЖИРА ДО НЬЮ-ЙОРКУ!!!

Коли хочете уникнути морської хвороби, яку спричиняє надмірно шкоро їзда „Морських колюсів“ і мати
приємну подорож через океан, їдьте тільки кораблями Товариства

The Royal Mail Steam Packet Co.

Головна агенція на Польщу й Галичину: ВАРШАВА, Електральна 35. Телефон 509-09.

Філії: Львів, Городецька 93.

Станіславів, вул. 3. Мая 5. Тернопіль, вул. Тарновського ч. 19. Новель, Новоколідова 4, Рієне,
Шосова 122. Вільно, Кіліньського 21. Гродно, пл. Баторого 3.

ВІДДІЛИ В АМЕРИЦІ:

R. M. S. P. New-York, Broadway 26.

R. M. S. P. Chicago 117, West Washington St.

R. M. S. P. Boston 10, Congress St. (E. S. A.)

R. M. S. P. Halifax St. Paul Building.

R. M. S. P. San Paulo, Rua da Quitanda 18 a.

R. M. S. P. Rio de Janeiro 5-55 Avenida Rio Branco

(P. O. BOX. 21.)

R. M. S. P. Montevideo, Mac Lean & Stapledon, 332,

Calle Piedras.

R. M. S. P. Buenos Aires, La Mala Real Argentina Ltda,

Edificio Britanico.

Хто ще не купив

дуже цікаве оповідання Опільського:

„ВОВУЛАНА“

кожій замовити негайно в УКРАЇНСЬКІ
КНИГАРНІ й АНТИКВАРНІ. Львів, вул.
Розумського ч. 22. — Ціна 1500 мп., з пе-
16146) ресійською 1900 мп. 3-5

Ваші марки

польські, зайні, щоб не обезцілюватися
майже з години на годину у Вашому скло-
пці, зовні складає в маж на шаднику
книжечку, на діїсто високий і місля улов
процент. Забезпечу викладкам дає наша ре-
альність в ринку і ваша доволіти, бо 22-
річна фірма і наші добре уладжені робітні
суконь і білія та якіці наш екскл, які ок-
красно поручаємо. Також запрошуємо на-
ше свідоме П. Т. Жіноцтво вступати на-
скаво до нас в члени з уділом тепер мп.
5000 і виносима мп. 300. На жадання ви-
силаємо чекую складанку. З поважанням

ЖІНОЧА СПІЛКА ПРОМИСЛОВА

XVI 4-10

„ТРУД“

Львів, РИНОК ч. 39, (вл. дім).

КОЖДИЙ Українець, особливо фаховець
позиває бути членом Українського
Будівельного Союзу у Львові, ул. Осолін-
ських, 6. Уділ по 5.000 мп., виносма 100 мп.
XVII 9-10

Вже вийшов з друку

Книжковий календарик

на 1923. р. 5-5

ЦІНА 150 Кр. При більших замо-
вленнях знижка. Також на складі
можна дістати більшу кількість
букварів, наукові та белетристич-
ні книжки в Книгарні —

С. ЛАВРОВА

Karlovo nám. в. 6. Praha II.

Курс крою!

Жіноча Спілка Промислова „ТРУД“, Львів,
Ринок 39, повідомляє отрим інтересованих,
що від 1. II. розпочинає влиси на власний
курс крою суконь і білія, які зачуться
15. лютого н. р. — Зголошуватись наде-
жити в канцелярії Т-ва, яка подає услуга
XV і уділне всіляких інформацій. 2-6

ЦЕРАТИ відпрасовані і на метри
фіранки напн на ліній
портіари обрусн
хідники меблеві матеріл
дивани матеріалі сітінки
лінолеум стери до вікон
ТАПЕТИ в найбільшій виборі по-
1362 руча 2-2
Е. КІЧАЛЕС і А. МАРГУАЕС
Львів, вулиця Сикітська ч. 18.



Найліпші ДЗВОНИ

1517 ПЕРЕДВОЄННОЇ ЯКОСТІ 0-20

в на складі і можна замовляти у
істнуємої від 1898. року фірми

БРАТІВ ФЕЛЬЧИНСЬКИХ

в КАЛУШІ або в ПЕРЕМІШЛІ

вул. Красінського ч. 63.

На жадання викладається цінником оплатно

УВАГА! Ніяких агентів не
маємо і не висилаємо, як та-
кож при Калущі і Перемі-
шлі ніякої фірми не маємо.

За редакцію відповідає Ол. Куцьма.

3 друкарні Спілки „Діло“ Львів, Ринок ч. 10